



DICE

amU ALLSH
Aix Marseille Université

MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
UNIVERSITATEA „VALAHIA” DIN TÂRGOVIȘTE
INSTITUTUL DE LINGVICĂ „IORGU IORDAN-AL. ROSETTI” AL ACADEMIEI ROMÂNE
INSTITUTUL DE ETNOGRAFIE ȘI FOLCLOR „CONSTANTIN BRĂILOIU” AL ACADEMIEI ROMÂNE
INSTITUTUL DE ISTORIE ȘI TEORIE LITERARĂ „GEORGE CĂLINESCU” AL ACADEMIEI ROMÂNE
MUZEUL NAȚIONAL AL LITERATURII ROMÂNE – BUCUREȘTI
UNIVERSITÉ LIBRE DE BRUXELLES
FACULTÉ DES ARTS, LETTRES, LANGUES ET SCIENCES HUMAINES, AIX-MARSEILLE UNIVERSITÉ

COLOCVIUL INTERNAȚIONAL *LATINITATE – ROMANITATE – ROMÂNITATE*

Ediția a XXV-a
Comunicarea interumană în epoca IA
Târgoviște, 22-24 mai 2026



În parteneriat cu:
Asociația „Diversitate și Identitate Culturală în Europa”
Editura Universitară București
Inspectoratul Școlar Dâmbovița
Centrul Cultural Japonez - Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca
Kobe City University of Foreign Studies
Camera Notarilor Publici Ploiești
Societatea Profesională Notarială „Acta Legalia”

Campus Universitar, Corp B, Aleea Sinaia, Nr. 13, 130004, Târgoviște, Dâmbovița,
<https://www.valahia.ro/>

COMITETUL ȘTIINȚIFIC

Acad. Gheorghe CHIVU, DHC, Academia Română

Acad. Baudouin DECHARNEUX, DHC, Université Libre de Bruxelles / Académie Royale de Belgique / FRS-FNRS

Acad. Sabina ISPAS, Academia Română, director al Institutului de Etnografie și Folclor „Constantin Brăiloiu” - AR

Prof. univ. dr. emerit, DHC, Petre Gheorghe BÂRLEA,

Universitatea „Ovidius” din Constanța / Universitatea „Valahia” din Târgoviște

Prof. univ. dr. habil. Adina DRAGOMIRESCU, director al Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan-Al. Rosetti” - AR

Prof. univ. dr. habil. Laura BĂDESCU, director al Institutului de Istorie și Teorie Literară „George Călinescu” - AR

Prof. univ. dr. Alexandru GAFTON, DHC, Universitatea „Al. I. Cuza” Iași / CNATDCU București / ARACIS București

Prof. univ. dr. Lucian CHIȘU, Universitatea „Valahia” din Târgoviște

Prof. univ. dr. habil. Ioan CRISTESCU - director al Muzeului Național al Literaturii Române

Prof. univ. dr. habil. Adrian CHIRCU, Director al Școlii Doctorale de Studii Lingvistice și Literare, Universitatea

„Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca / CNATDCU București

Prof. univ. dr. habil. Adina CHIRILĂ, Universitatea de Vest din Timișoara

Prof. univ. dr. emerit Ștefan GĂITĂNARU, DHC, Universitatea Națională de Știință și Tehnologie „Politehnica” București, Centrul Universitar Pitești

Prof. univ. dr. habil. Ioan MILICĂ, Universitatea „Al. I. Cuza” Iași, Director – BCU „Mihai Eminescu” Iași

Conf. univ. dr. ing. Corneliu Ioan SĂLIȘTEANU, Rector – Universitatea „Valahia” din Târgoviște

Conf. univ. dr. Claudia GILIA, Președintele Senatului Universității „Valahia” din Târgoviște

Dr. Ionuț VULPESCU, Deputat în Parlamentul României / Președinte al Adunării Interparlamentare a Ortodoxiei

Conf. univ. dr. Carine FERRADOU, Director – Departamentul de Lingvistică Romanică și Română, Université Aix-Marseille, CAER

Conf. univ. dr. drs habil. Alice TOMA, Universitatea din București / Institutul Limbii Române / Université Libre de Bruxelles

Conf. univ. dr. Tibi CIULEI, Decan Facultatea de Științe Politice, Litere și Comunicare, Universitatea „Valahia” din Târgoviște

Conf. univ. dr. Roxana BÂRLEA, Université Aix-Marseille / CAER / Academia de Studii Economice din București

Lector univ. dr. Ioana RAICU, Director – Departamentul de Litere, Universitatea „Valahia” din Târgoviște

Lector univ. dr. Marinușa CONSTANTIN, Universitatea „Valahia” din Târgoviște

COMITETUL DE ORGANIZARE

Petre Gheorghe BÂRLEA

Marinușa CONSTANTIN

Ioana DOROFTEI

Dana DIACONU

Oana VOICHICI

Petruța IUGULESCU

Gabriela CHIRAN

Ioana RAICU

Monica ILIE

Adelina ILIE

Denisa DINA

Adina PAȘOL

Anca IUGA

Diana FULGER

Ioana IORDACHE

M. SĂVULESCU

Ileana SULTANA

Georgel STOICA

Claudiu MANOLACHE

Marius DIACONU

Emil DIACONU

Georgiana BADEA

PROGRAMUL-CADRU

Campus Universitar, Corpul B, Aleea Sinaia, 13

Pentru participarea *online* de vineri, 22 mai, 16,00; sâmbătă, 23 mai, 9,00, precum și pe secțiuni, se accesează linkurile trimise comunicatorilor.

Vineri, 22 mai 2026

10⁰⁰ – 16⁰⁰: Înregistrarea participanților

16⁰⁰ – 16³⁰: Alocuțiuni

16³⁰ – 18⁰⁰: Comunicări în plen

18⁰⁰ – 18³⁰: Pauză de cafea și Lansare de carte:

Hugh Elliot, *Caracterul omenesc*. Traducere de Al. Gafton și Adina Chirilă, București: Editura Universitară, 2026

18³⁰ – 19³⁰: Comunicări pe secțiuni

Sâmbătă, 23 mai 2026

9⁰⁰ – 13³⁰: Comunicări în plen și pe secțiuni

10⁰⁰ – 10²⁰: Pauză de cafea

Duminică, 24 mai 2026

Lucrările Comitetului de Organizare

Reuniunea anuală a Asociației DICE

LUCRĂRI ÎN PLEN – Amfiteatrul „Paraschiv Vagu”

Vineri, 22 mai, orele 16⁰⁰ – 18⁰⁰

Moderator: Prof. univ. dr. emerit, DHC, Petre Gheorghe BÂRLEA

Alocuțiuni (16⁰⁰ – 16³⁰)

Conf. univ. dr. ing. Cornelius Ioan SĂLIȘTEANU, Rectorul Universității „Valahia” din Târgoviște

Conf. univ. dr. Tomița CIULEI, Decanul Facultății de Științe Politice, Litere și Comunicare

NP Lucian Doru TUDOR, Societatea Profesională Notarială „Acta Legalia” Târgoviște / Vicepreședinte al Camerei Notarilor Publici Prahova

Comunicări în plen (16³⁰ – 18⁰⁰)

Acad. Gheorghe CHIVU, *Scrisul cu litere latine în cultura românească veche. O perspectivă diacronică*

Acad. Baudouin DECHARNEUX, *Religion et psychanalyse dans la construction d'une identité psycho-culturelle*

Prof. univ. dr. habil. Adina CHIRILĂ, „Și a pus Adam nume tuturor...”: Ce nu spune Textul, dar poate fi citit în Țesătură
 Conf. univ. dr. Carine FERRADOU, *Les diminutifs français dans la Grammatica gallico-latina*, de Jacques Dubois (Sylvius), la première grammaire française écrite par un Français

18³⁰ – 19³⁰: Comunicări pe secțiuni – Amfiteatrul „Paraschiv Vagu”

Prof. univ. dr. Alexandru GAFTON, *Aviologie*

Prof. univ. dr. habil. Ioan MILICĂ, *Filonul biblic al poveștilor lui Ion Creangă*

Prof. univ. dr. habil. Adrian CHIRCU, *Ce și cum vorbesc românii. Observații asupra Hărții 1477 din ALR (serie nouă): „Vorbește alandala”*

Prof. univ. dr. Agnes ERICH, *Notre-Dame de Paris ca operă de artă totală: dialogul dintre literatură, arhitectură gotică și imaginarul vizual hugolian*

Sâmbătă, 24 mai 2026

9⁰⁰ – 10⁰⁰: Comunicări în plen – Amfiteatrul „Paraschiv Vagu”

Prof. univ. dr. Petre Gheorghe BÂRLEA, *Re-semantizarea metaforică a unor participii latino-romance*

Prof. univ. dr. Lucian CHIȘU, *Obiective și priorități în cercetarea literară românească*

Prof. univ. dr. emerit Ștefan GĂITĂNARU, *Teorii ale jocului secund. I. William Empson*

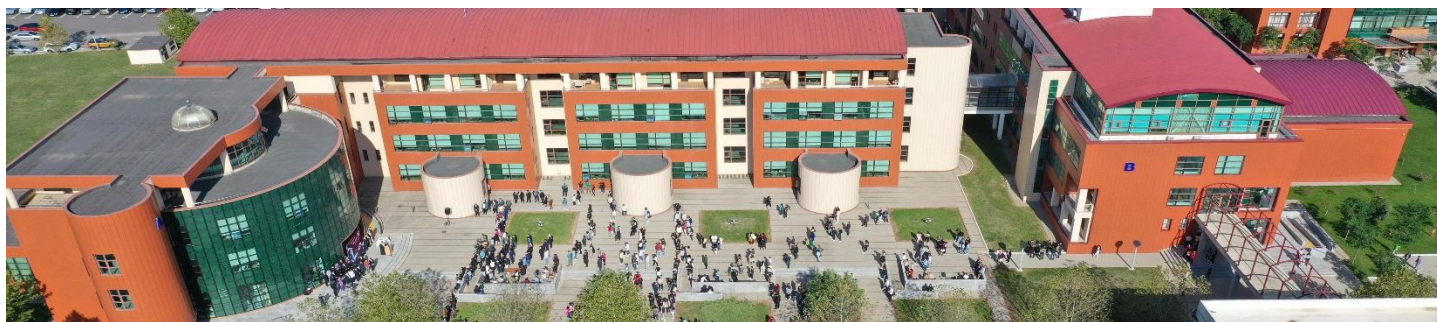
Prof. univ. dr. habil. Sorin GUIA, *Fenomene arhaice în dacoromâna actuală*

Sesiuni paralele, 22 mai, 18³⁰ – 19⁴⁵; 23 mai, 10³⁰ – 19³⁰

<i>Panel 1, Sala Oxford Conexiuni cultural-lingvistice</i>	<i>Panel 2, Sala B104 Identități culturale</i>	<i>Panel 3, Sala B105 Lingvistică generală și aplicată</i>	<i>Panel 4, Sala B110 Didactici moderne – Tehnici IT</i>
Moderatori: Carine FERRADOU Roxana BÂRLEA	Moderatori: Alina BUZARNA ^o Alice Cristina TOMA	Moderatori: Cosmin CĂPRIOARĂ Marinușa CONSTANTIN	Moderatori: Mariana VÂRLAN Ana-Maria POPA ^o
Jean-Louis CHARLET, Béatrice CHARLET-MESDJIAN <i>Deux témoignages humanistes sur la latinité du roumain :</i> <i>Poggio Bracciolini et Paolo Pompilio</i>	Lavinia NĂDRAG ^o , <i>A study on multiculturalism in ELT classes</i>	Cosmin CĂPRIOARĂ, <i>Afectivitate și creativitate în domeniul zoonimelor</i>	Mariana VÂRLAN, <i>Îmbinare liberă sau locuțiune – aspecte controversate ale interpretării gramaticale</i>
Sophie SAFFI, <i>De l'enclos au jardin : les issues des racines indo-européennes *ghorto et *dheig'h- dans les langues romanes</i>	Alina BUZARNA-TIHENEA GÂLBEAZĂ, <i>An exploration of intercultural awareness and intercultural competence: Case Study</i>	Marinușa CONSTANTIN, <i>Despre lectură... în „lectură” multimodală. O abordare conceptuală</i>	Alina DULEA, <i>Lectura ca experiență formativă prin problematizare și învățare bazată pe proiect</i>
Virginie CULOMA SAUVA, <i>Latinité du lexique roman et genèse du mot : une approche psychomécanique et incarnée</i>	Zahra ALSHAROUFI, <i>Between cultures: Hybrid identities in the multicultural context of Canadian literature</i>	Alina RUCĂREANU/ Maica ALEXANDRA, <i>Delimitări categoriale și implicații sintactice ale conjuncției în primele gramatici românești (1667-1822)</i>	Oana MARIN, <i>Provocările multimodalității în curriculum-ul de limba și literatura română</i>
Roxana-Magdalena BÂRLEA, <i>La vie entre deux mondes. La diaspora roumaine dans le roman Fontana di Trevi, de Gabriela Adameșteanu. Une analyse sémantique-contextuelle</i>	Augustin ABDEL-HAC, <i>La construction d'une identité politique italienne : la réception rousseauiste de Machiavel au XIX^e siècle</i>	Ana-Maria POPA ^o , <i>Complementul secundar – continuitatea și restructurarea latinescului Accusativus duplex</i>	Emilia ALBU TOMESCU, <i>O analiză comparativ-critică a manualelor alternative. Studiu de caz: sinonimia</i>

<i>Panel 5, Sala B010 Valori pragmatic-discursive ale limbajului</i>	<i>Panel 6, Sala B104 Identități culturale</i>	<i>Panel 7, Sala B105 Limbaj și cultură</i>	<i>Panel 8, Sala B110 Didactici moderne – Tehnici IT</i>
Moderatori: Hermine FIERBINȚEANU Mariana BAFANĂ ^o	Moderatori: Ioana RAICU Sebastian VOICU	Moderatori: Oana VOICHICI Constantin-Georgel STOICA	Moderatori: Veronica NEDELUCU Laura PASCALE
Hermine FIERBINȚEANU, <i>Politeța în germană și română. Formule de adresare în familie în germană, română și în germana din România</i>	Yusuke SUMI ^o , <i>Dialectul rrom din Vocabularyum Zingarico-Latinum et Hungaricum, un manuscris din sec. al XVIII-lea</i>	Constantin-Georgel STOICA, <i>Statutul lingvistic al interjecțiilor și onomatopeelor – o problemă neresolvată</i>	Veronica NEDELUCU, <i>Anxietatea lingvistică în procesul de achiziție a limbii române ca limbă străină (LRLS)</i>
Mariana BAFANĂ ^o , <i>Resurse simbolice și ideologie legionară în comunicarea publică</i>	Sebastian VOICU, <i>Implicarea Episcopilor române din diaspora în promovarea limbii și culturii naționale</i>	Gabriela-Aurelia CHIRAN, <i>Interjecțiile în română și franceză: de la reacție spontană la funcții discursive. O analiză contrastiv- tipologică</i>	Laura PASCALE, <i>Adaptarea curriculară în RLS: de la analiza nevoilor la design instrucțional</i>
Liana ROBU MACOVEI ^o , <i>Dinamica lexicală a discursului academic militar. Studiu comparativ între marina militară română și cea americană</i>	Alina TUDORACHE, <i>Biblical intertextuality and cultural translation in the screen adaptations of Pride and Prejudice</i>	Andreea-Diana SAVU, <i>Expresia intensității în discursul biblic neotestamentar românesc</i>	Adina PAȘOL, <i>L'intégration de l'intelligence artificielle dans l'enseignement du vocabulaire en classe de FLE. Étude de cas</i>
Denisa NISTOR, <i>Eufemismul. O abordare socioculturală</i>	Roxana STOJČIĆ ^o , <i>Lexicul ritualului nupțial la lipovenii dobrogeni în context multicultural</i>	Emel ISMAIL ^o , <i>Structuri sintactice în paremiologia turco-română. O analiză contrastiv-tipologică</i>	Ioana BÎTU-ȚUP, <i>Inteligența artificială ca mediator al lecturii din perspective multiple</i>

N.B.: Durata unei comunicări este de maximum 20 de minute. Pentru Discuții sunt alocate 30 de minute la final de Panel.



Sesiuni paralele

<i>Panel 9, Sala B010 Valori pragmatic-discursive ale limbajului</i>	<i>Panel 10, Sala B104 Lingvistică generală și aplicată</i>	<i>Panel 11, Sala B105 Limba și cultură</i>	<i>Panel 12, Sala B110 Didactici moderne – Tehnici IT</i>
Moderatori: Lavinia NĂDRAG ^o Alexandra RUCĂREANU	Moderatori: Cristina Alice TOMA Marinușa CONSTANTIN	Moderatori: Agnes ERICH George NEAGOE ^o	Moderatori: Cristina DAFINOIU Dana DIACONU
Georgiana-Adelina ILIE, <i>Exprimarea locativului în textul neotestamentar: Evanghelia după Matei și Evanghelia după Luca</i>	Cristina Alice TOMA, <i>Metode științifice în cercetarea teologică – influențe externe</i>	George NEAGOE^o, <i>„Tradiția istorică și originea neamului românesc”. Alexandru Ciorănescu și diplomația culturală în Al Doilea Război Mondial</i>	Cristina DAFINOIU, <i>Rolul flashcardurilor în dezvoltarea competențelor lingvistice ale studenților din anul pregătitor</i>
Ioana IORDACHE, <i>Interogația retorică în parabolele biblice Smochinul neroditor (Luca 13:6-9) și Drahma cea pierdută (Luca 15:8-10)</i>	Ileana SULTANA, <i>Forme vechi ale claselor de conjugare a verbului românesc</i>	Vlăduț-George BOGDAN^o, <i>The Influence of Latinisms in Irish Culture</i>	Rodica RADU ENACHE, <i>Relația dintre competența digitală și succesul școlar</i>
Corina Elena GUTĂ, <i>Discursul didactic: dimensiuni praxeologice și creativitate lingvistică (în perspectiva lui Noam Chomsky)</i>	Elena GRIGORE, <i>Conversiunea în limba română contemporană</i>	Ana-Maria BUCUR, <i>Politică românească în Memoriile lui Nicolae Iorga (1918–1920)</i>	Elena Ligia SAVU, <i>Individualizarea învățării copiilor cu CES prin adaptări curriculare în contextul educației incluzive</i>
Georgiana BADEA, <i>Funcții discursive ale conectorilor sintactici în textele neotesamentare</i>	Denisa DINA, <i>Româna contemporană în tratatele universitare actuale</i>	Ovidiu Georgian BUCUR, <i>Dimensiuni sociale și memorialistice în volumul al II-lea al Memoriilor lui Nicolae Iorga</i>	Sorina TOMA, <i>Amprenta identitară în predarea limbii române în școala românească</i>
Mădălina CHIRESCU, <i>Relația român-europeană în terminologia juridică actuală</i>	Petruța IUGULESCU, <i>Dicționarul rimelor din Dosoftei, Psaltirea în versuri</i>	Gabriela ȘERBAN, <i>Exemplificarea și anecdota în Călătoria în Africa, de Vasile Alecsandri</i>	Agripina-Albinița GHINEA, <i>Formarea identității culturale la copii</i>
Simona PALASCA^o, <i>Literatura pentru copii și dezvoltarea gândirii critice</i>	Mădălina SĂVULESCU, <i>Pluralul substantivelor masculine și neutre în gramaticile limbii române</i>	Anișoara COJOCARU^o, <i>Numele proprii ale personajelor din proza populară românească</i>	Marijana DUMITRESCU, <i>Învățământul primar – studii de țară în UE. Evoluție și modele de analiză</i>
			Aurelia STANCU, <i>Profilul de formare a absolventului și educația media. Exemple de bune practici</i>

Panel 13, Vineri, 22 mai, 18³⁰ – 20⁰⁰ ; Panel 14, Sâmbătă, 23 mai, 10³⁰ – 13⁰⁰, Sala B010

Limba și literatura română din perspectiva noilor programe școlare

Moderatori:

Prof. Insp. Anca IUGA; Prof. Met. Cristina PERTEA

Panel 15 online, Vineri, 22 mai, 18⁰⁰ – 20²⁰

Latinitate – Romanitate – Românită în științele juridice

Moderatori:

Conf. univ. dr. Veronica Cristina NEDELCU^o; Conf. univ. dr. Marilena MARIN^o

Florica BRAȘOVEANU^o, <i>Particularități terminologice privind accesul la informație și participarea publicului în probleme de mediu – dimensiuni contemporane ale protecției drepturilor omului</i>	Roxana Elena TOPOR^o, <i>Aspecte terminologice referitoare la protecția persoanei în dreptul civil contemporan – între diacronie și sincronie juridică</i>
Mădălina BOTINĂ^o, <i>Narațiunea judiciară între rigoare și persuasiune: exigențele retoricii clasice în construcția faptelor în procesul contemporan</i>	Octavian MARIN^o, <i>De la romanitate și drept roman la dreptul privat european contemporan: diacronie și sincronie în construcția identității juridice</i>
Adelin-Alexandru BUZESCU^o, <i>Latinitate juridică și control social: fundamentele lingvistice și istorice ale ordinii publice în construcția dreptului contemporan</i>	Mihaela POSTOLACHE^o, <i>Statul de drept ca vector al identității culturale: diacronie și sincronie în evoluția juridică a României post-1989</i>
Gheorghe BUZESCU^o, <i>Ordinea publică în diacronie juridică: de la terminologia și concepțiile Antichității la construcțiile normative contemporane</i>	Marilena MARIN^o, <i>Jus, lege și dreptate: supraviețuirea terminologiei juridice latine în orizontul juridic medieval românesc</i>
Maria CALAFUS^o, <i>Exceptio non adimpleti contractus – permanența tradiției juridice romano-latine în dreptul contractual contemporan</i>	Lavinia SAVU^o, <i>Marca latină în diacronia discursului juridic</i>

N.B.: Durata unei comunicări este de maximum 20 de minute. Pentru *Discuții* sunt alocate 30 de minute la final de Panel.